



Induction Cooking Top

User Manual



Models:

7505.0075

CONTENT



.....	3
1. DELIVERY CHECK	3
2. ELECTRICAL CONNECTION OR INSTALLATION	3
3. SAFETY INSTRUCTION	3
4. WARNING.....	4
5. SPECIFICATION	4
6. POWER SUPPLY LINE CONNECTION	5
7. HOW TO USE	5
8. USABLE AND NON-USABLE UTENSILS	6
9. ERROR CODES	6
10. HOW TO CLEAN.....	6



.....	7
1. CONTROLE VAN DE LEVERING	7
2. ELEKTRISCHE AANSLUITING OF INSTALLATIE	7
3. VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES	7
4. WAARSCHUWING	8
5. SPECIFICATIE	9
6. AANSLUITING STROOMVOORZIENING.....	9
7. HOE TE GEBRUIKEN	10
8. BRUIKBARE EN NIET-BRUIKBARE GEBRUIKSVOORWERPEN	10
9. FOUTCODES	11
10. HOE TE REINIGEN.....	11



.....	12
1. LIEFERKONTROLLE.....	12
2. ELEKTRISCHER ANSCHLUSS ODER INSTALLATION	12
3. SICHERHEITSHINWEISE	12
3. SICHERHEITSHINWEISE	13
5. SPEZIFIKATION	14
6. ANSCHLUSS DER STROMVERSORGUNGSLEITUNG	14
7. VERWENDUNG.....	15
8. VERWENDBARE UND NICHT VERWENDBARE UTENSILIEN	15
9. FEHLERCODES	16
10. REINIGUNG	16



.....	17
1. CONTRÔLE DE LA LIVRAISON	17
2. CONNEXION OU INSTALLATION ÉLECTRIQUE.....	17
3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	17
4. AVERTISSEMENT	18
5. CARACTÉRISTIQUES	19
6. RACCORDEMENT DE LA LIGNE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE	19
7. MODE D'EMPLOI	20
8. USTENSILES UTILISABLES ET NON UTILISABLES	20
9. CODES D'ERREUR	21
10. COMMENT NETTOYER	21



Dear customer,

Thank you for purchasing the induction hotplate. please read this instructions manual carefully before using and keep it cautiously for your future reference. The manufacturer does not accept liability for any damage or malfunction resulting from not following the instructions for use.

1. DELIVERY CHECK

Please check the delivery upon completeness and transport damage immediately after receipt. In case of visible damage, do not connect the plug to the socket, and contact your dealer.

2. ELECTRICAL CONNECTION OR INSTALLATION

User must make sure that all electrical appliances system connected to ground wire fulfilling present safety standards. The induction cooker must be installed by qualified personnel or technicians.

Without connection to earth wire or incorrect installation may cause serious damage (hurt or electric shock). Even though these cases rarely happen, the technicians have to install a electric protection air switch to meet the safety standards. The manufacturer and distributors has no responsibility for the damages caused by incorrect installation.

The installer must ensure the correct electrical connection and compliant with safety regulations. The cable must not be bent or compressed. The cable must be checked regularly and replaced by authorized technicians only.

When the cable is connected to electrical power, the earth wire must be longer than other wires, connected at the first, and disconnected finally.

3. SAFETY INSTRUCTION

Please read carefully the following instructions before using the induction cooker.

1. Do not plug with wet hands in order to avoid getting electric shock.
2. Do not plug into a socket where several other appliances are plugged in.
3. Do not use if the plug cord is damaged or the power plug does not fit the socket safely.
4. Do not modify the parts, or repair the unit by yourself.
5. Do not use the unit near flame or wet places.
6. Do not use where children can easily touch the unit, or allow children to use the unit by themselves.
7. Do not place on unstable surfaces.
8. Do not move the unit when the pot or the pan is on it.
9. Do not heat the pot empty or overheat the pot.
10. Do not place metallic objects such as knives, forks, spoons, lids, cans, and aluminum foils on the top plate since they can get hot.
11. Use the unit with sufficient space around it. Keep the front side and either right or left side of the unit clear.
12. Do not use the unit on carpet or tablecloth (vinyl) or any other low-heat-resistant article.
13. Do not place a sheet of paper between the pot or the pan and the unit. The paper may get burnt.
14. If the surface is cracked, switch off to avoid the possibility of electric shock and then take to the service center immediately.
15. Do not block air intake or exhaust vent.
16. Do not touch the top plate right after removing the pot or the pan, as the top plate will still be very hot.
17. Do not place the unite near to the objects which are affected by magnet, such as: radios, televisions, automatic-banking cards and cassette tapes.



18. The power cord must be replaced by qualified technicians.



19. CAUTION: Hot surface.

20. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

21. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

22. Aluminum foil and plastic vessels not placed on hot surfaces.

23. The glass ceramic surfaces are not to be used for storage.

24. Metallic objects such as kitchen utensils, cutlery etc. shall not be placed on the hob surface within the cooking zones since they could get hot;

25. Take care when operating the appliance, as rings, watches and similar objects worn by the user could get hot when in close proximity to the hob surface

26. Only use vessels of the type and size recommended.

27. After use, switch the hob element off by means of its control. Do not rely on the pan detector.

28. Appliance not to be cleaned with water jet;

29. Any repairs shall be carried out only by persons trained or recommended by the manufacturer.

30. Care be taken to ensure that the splashback and surrounding area free of metallic surfaces.



31. non-ionizing electromagnetic radiation

32. Appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Warning: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

4. WARNING

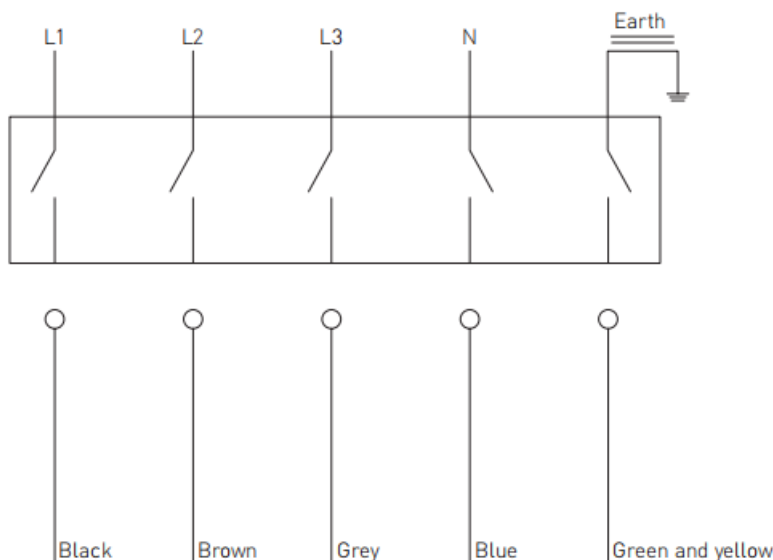
1. Please be noted this equipment have the fan on the bottom. please insure there is no wisp or wastepaper under the induction cooker. If these wisp are blew up, it maybe damage the fan or influence the heat removal system. silver foil, flammable objects or liquid(such as spray) can't put inside the cabinet or near the equipment. It maybe explosive
2. If the self-protection function of the induction cooker is invalid during cooking, maybe cause fire. If the fire is caused by oil, do not put off fire by pouring water unto it. Place a lid to cover the fire and switch off the electric current.
3. When cooking please put the food inside of the cookware, do not put the food on the top of the induction cooker for cooking directly.
4. Before move the induction cooker, make sure the electric power has been disconnected from the main kitchen connector.
5. This induction cooker conform to the running safety regulations and electro magnetic compatibility regulations. But the person who using the electronic pacemaker should not use this equipment. Because it is impossible to ensure all these kind of products in the market conform to the running safety regulations and electro magnetic compatibility regulations, and can't ensure that they may have the unsafe interruptions. the person who using other instrument, for example the Cardioassist, maybe also feel uncomfortable.

5. SPECIFICATION

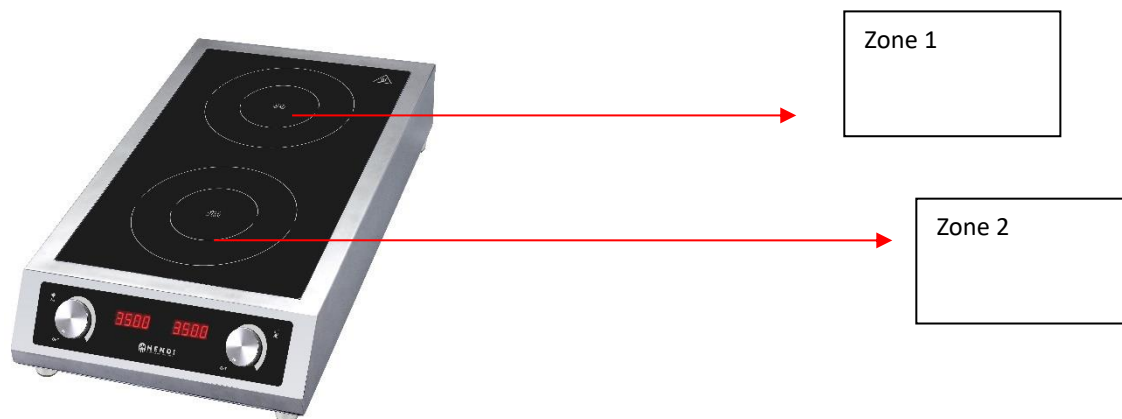
- 1). Item No.: 7505.0075
- 2). Power Rate: 7000W
- 3). Voltage: 380-400V 3N~ 50-60Hz



6. POWER SUPPLY LINE CONNECTION



Attention: The power supply lines should be connected by authorized technician.



7. HOW TO USE

1. Please put suitable cookware onto the plate of induction cooker, and connect the plug cord correctly. Then you can adjust the knob to get different power level. please be kindly noted that before the induction cooker begin to work, the tick mark on the knob should be on the position of ON/OFF
2. When on the state of working, adjust the knob clockwise to increase the power, adjust the knob counterclockwise to decrease the power. Please be kindly noted that the left knob control the Zone 1 from 800-3500W, the right knob control the Zone 2 from 800-5000W.
3. The zone 2 have the power share function. When the two zone are working at the power of 3500W, the zone 2 can increase the power to 5000W, then the power of zone 1 can decrease to 2000W automatically. If adjust the power of zone 1 higher than 2000W, for example 3500W, the power of zone 2 will change into 3500W automatically.
4. If you want to switch off the induction cooker, turn the knob till the induction cooker display "----", after 3 seconds, the induction cooker will switch off. After stopping working, the fan will cool down the induction cooker for one minute, and then will be off.
5. The induction cooker will shut off automatically if there is no any operation within 4 hours



8. USABLE AND NON-USABLE UTENSILS

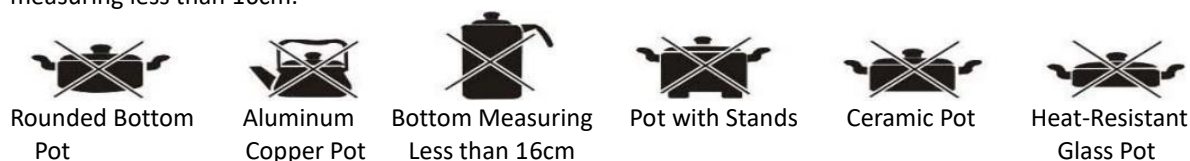
1. Usable Pans

Steel or cast iron, enameled iron, stainless steel, flat-bottom pans / pots with diameter from 16 to 28cm.



2. Non-usable Pans

Heat-resistant glass, ceramic container, copper, aluminum pans/pots. Rounded-bottom pans/pots with bottom measuring less than 16cm.



9. ERROR CODES

If there are any disruptions in the device operation and the display will show an error code check with the table below if the problem can be solved before you contact the customer service or supplier.

Error Codes	Potential Reasons	Solution
E1	Internal temperature of the appliance is too high.	Made sure there is a minimum distance of 10cm between the ventilation slot and any obstruction such as a wall or other appliances. Unplug, let the appliance cool down, plug back in and switch ON the appliance. Check and clean the air inlet and outlet if they are blocked.
E2	The temperature of the cookware is too high. Possibly, the cookware becomes empty and appliance will shut down for protection.	Unplug the appliance, remove the cookware, wait until the appliance is completely cool down.
E3	Protection of over-low or over-high voltage, or impact current.	Make sure the appliance is connected to the correct input voltage.

10. HOW TO CLEAN

1. Disconnect plug and wait until the unit is cooled down completely. Clean after using every time.
2. If the pots/pans are used without being cleaned, discoloration or cooked on stains may be caused.
3. Do not use benzine, thinner, scrubbing brush or polishing powder to clean the induction cooker.
4. Wipe using dish washing agent and damp cloth.
5. Use vacuum cleaner to suck up dirt from the air intake and exhaust vent.
6. Never run water over the unit (Water gets inside may cause malfunction).



Beste klant,

Bedankt voor de aankoop van de inductiekookplaat. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar deze zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of storingen die het gevolg zijn van het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing.

1. CONTROLE VAN DE LEVERING

Controleer de levering direct na ontvangst op volledigheid en transportschade. Steek de stekker niet in het stopcontact als er zichtbare schade is en neem contact op met uw dealer.

2. ELEKTRISCHE AANSLUITING OF INSTALLATIE

De gebruiker moet ervoor zorgen dat alle elektrische apparaten die zijn aangesloten op de aarddraad, voldoen aan de huidige veiligheidsnormen. De inductiekookplaat moet worden geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel of technici.

Zonder verbinding met de aarddraad of onjuiste installatie kan ernstige schade (letsel of elektrische schok) ontstaan. Hoewel deze gevallen zelden voorkomen, moeten de technici een elektrische beschermings-luchtschakelaar installeren om te voldoen aan de veiligheidsnormen. De fabrikant en distributeurs zijn niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuiste installatie.

De installateur moet zorgen voor de juiste elektrische aansluiting en naleving van de veiligheidsvoorschriften. De kabel mag niet worden gebogen of samengedrukt. De kabel moet regelmatig worden gecontroleerd en alleen worden vervangen door geautoriseerde technici.

Wanneer de kabel is aangesloten op elektriciteit, moet de aarddraad langer zijn dan andere draden, eerst worden aangesloten en als laatste worden losgekoppeld.

3. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u de inductiekookplaat gebruikt.

1. Sluit niet aan met natte handen om te voorkomen dat u een elektrische schok krijgt.
2. Sluit niet aan op een stopcontact waar verschillende andere apparaten zijn aangesloten.
3. Niet gebruiken als het stekkersnoer beschadigd is of als de stekker niet veilig in het stopcontact past.
4. Wijzig de onderdelen niet en repareer het apparaat niet zelf.
5. Gebruik het apparaat niet in de buurt van vlammen of natte plaatsen.
6. Gebruik niet waar kinderen het apparaat gemakkelijk kunnen aanraken of laat kinderen het apparaat niet zelf gebruiken.
7. Plaats niet op onstabiele oppervlakken.
8. Verplaats het apparaat niet als de pot of de pan erop staat.
9. Verwarm de pot niet leeg en oververhit de pot niet.
10. Plaats geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels, deksels, blikjes en aluminiumfolies op de bovenplaat, omdat ze heet kunnen worden.
11. Gebruik het apparaat met voldoende ruimte eromheen. Houd de voorzijde en de rechter- of linkerkant van het apparaat vrij.
12. Gebruik het apparaat niet op tapijt of tafelkleed (vinyl) of een ander laag hittebestendig artikel.
13. Plaats geen vel papier tussen de pot of de pan en het apparaat. Het papier kan verbranden.
14. Als het oppervlak is gebarsten, schakel dan uit om de mogelijkheid van elektrische schokken te voorkomen en ga dan onmiddellijk naar het servicecentrum.
15. Blokkeer de luchtinlaat of uitlaatopening niet.



16. Raak de bovenplaat niet aan direct na het verwijderen van de pot of de pan, omdat de bovenplaat nog steeds erg heet zal zijn.
17. Plaats de eenheid niet in de buurt van de objecten die door een magneet kunnen worden beïnvloed, zoals: radio's, televisies, automatische bankkaarten en cassettebandjes.
18. Het netsnoer moet worden vervangen door gekwalificeerde technici.
19.  **OPGEPAST:** heet oppervlak.
20. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij onder toezicht of als zij instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid.
21. De temperatuur van aanraakbare oppervlakken kan hoog zijn als het apparaat wordt gebruikt.
22. Aluminiumfolie en kunststof vaten niet op hete oppervlakken plaatsen.
23. De glas keramische oppervlakken mogen niet worden gebruikt voor opslag.
24. Metalen voorwerpen zoals keukengerei, bestek enz. mogen niet op het oppervlak van de kookplaat in de kookzones worden geplaatst, omdat ze heet kunnen worden;
25. Wees voorzichtig bij het bedienen van het apparaat, omdat ringen, horloges en soortgelijke voorwerpen die door de gebruiker worden gedragen, warm kunnen worden wanneer ze zich in de buurt van het kookplaat-oppervlak bevinden
26. Gebruik alleen vaten van het aanbevolen type en de aanbevolen grootte.
27. Schakel na gebruik het kookplaat-element uit door middel van de bediening. Vertrouw niet op de pan-detector.
28. Het apparaat mag niet met een waterstraal worden gereinigd;
29. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door personen die door de fabrikant zijn opgeleid of aanbevolen.
30. Zorg ervoor dat de spatwand en de omgeving vrij zijn van metalen oppervlakken.
31.  Niet-ioniserende elektromagnetische straling
32. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een apart afstandsbedienings-systeem.

Waarschuwing: Kinderen moeten worden begeleid om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

4. WAARSCHUWING

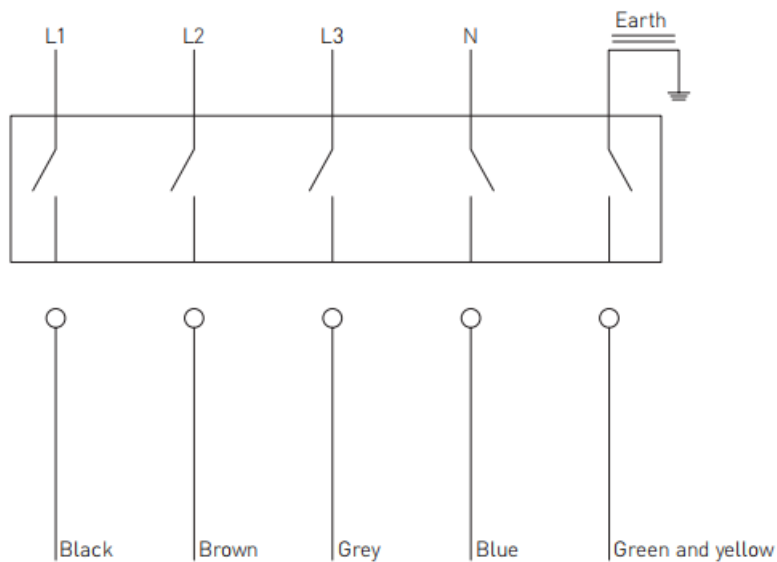
1. Let op dat deze apparatuur een ventilator aan de onderkant heeft. Zorg ervoor dat er geen slierten of papierafval onder de inductiekookplaat zitten. Als deze slierten worden opgeblazen, kan dit de ventilator beschadigen of het warmteafvoersysteem beïnvloeden. Zilverfolie, brandbare voorwerpen of vloeistoffen (zoals spray) mogen niet in de kast of in de buurt van de apparatuur worden geplaatst. Het kan explosief zijn
2. Als de zelfbeschermingsfunctie van de inductiekookplaat tijdens het koken ongeldig is, kan dit brand veroorzaken. Als de brand wordt veroorzaakt door olie, blus het vuur dan niet door er water op te gieten. Plaats een deksel om het vuur te bedekken en schakel de elektrische stroom uit.
3. Plaats tijdens het koken het voedsel in het kookgerei, plaats het voedsel niet op de inductiekookplaat om rechtstreeks te koken.
4. Zorg ervoor dat de elektrische stroom is losgekoppeld van de hoofdaansluiting van de keuken voordat u de inductiekookplaat verplaatst.
5. Deze inductiekookplaat voldoet aan de voorschriften voor bedrijfsveiligheid en elektromagnetische compatibiliteit. Maar de persoon die de elektronische pacemaker gebruikt, mag deze apparatuur niet gebruiken. Omdat het onmogelijk is om te garanderen dat al deze producten op de markt voldoen aan de veiligheidsvoorschriften en elektromagnetische compatibiliteitsvoorschriften, en we kunnen niet garanderen dat ze onveilige onderbrekingen kunnen hebben. De persoon die een ander instrument gebruikt, bijvoorbeeld de Cardioassist, kan zich ook ongemakkelijk voelen.



5. SPECIFICATIE

- 1). Artikelnr.: 7505.0075
- 2). Vermogen: 7000W
- 3). Voltage: 380-400V 3N~ 50-60Hz

6. AANSLUITING STROOMVOORZIENING



Let op: De stroomtoevoerleidingen dienen door een erkende technicus te worden aangesloten.





7. HOE TE GEBRUIKEN

1. Plaats geschikt kookgerei op de plaat van de inductiekookplaat en sluit het snoer correct aan. Vervolgens kunt u de knop aanpassen om een ander vermogensniveau te krijgen. Houd er rekening mee dat voordat de inductiekookplaat begint te werken, het vinkje op de knop op de stand AAN/UIT moet staan
2. Wanneer de inductiekookplaat in werking is, draait u de knop met de klok mee om het vermogen te verhogen, draait u de knop tegen de klok in om het vermogen te verlagen. Houd er rekening mee dat de linkerknop Zone 1 regelt van 800-3500W, de rechterknop Zone 2 regelt van 800-5000W.
3. Zone 2 heeft de functie voor vermogensdeling. Wanneer de twee zones werken op een vermogen van 3500W, kan zone 2 het vermogen verhogen tot 5000W, waarna het vermogen van zone 1 automatisch kan worden verlaagd tot 2000W. Als u het vermogen van zone 1 hoger instelt dan 2000 W, bijvoorbeeld 3500 W, verandert het vermogen van zone 2 automatisch in 3500 W.
4. Als u de inductiekookplaat wilt uitschakelen, draait u de knop totdat de inductiekookplaat "----" weergeeft. Na 3 seconden schakelt de inductiekookplaat uit. Nadat de ventilator is gestopt met werken, koelt hij de inductiekookplaat een minuut af en schakelt hij vervolgens uit.
5. De inductiekookplaat schakelt automatisch uit als er binnen 4 uur geen enkele handeling wordt uitgevoerd.

8. BRUIKBARE EN NIET-BRUIKBARE GEBRUIKSVOORWERPEN

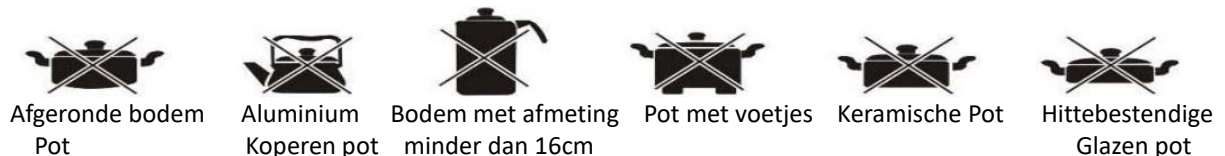
1. Bruikbare pannen

Staal of gietijzer, geëmailleerd ijzer, roestvrij staal, pannen/potten met platte bodem met diameter van 16 tot 28 cm.



2. Niet-bruikbare pannen

Hittebestendig glas, keramische container, koper, aluminium pannen/potten. Pannen/potten met afgeronde bodem met een bodem van minder dan 16 cm.





9. FOUTCODES

Als er storingen zijn in de werking van het apparaat en het display een foutcode toont, controleer dan met de onderstaande tabel of het probleem kan worden opgelost voordat u contact opneemt met de klantenservice of leverancier.

Foutcodes	Mogelijke redenen	Oplossing
E1	De interne temperatuur van het apparaat is te hoog.	Zorg ervoor dat er minimaal 10 cm afstand is tussen de ventilatieopening en een obstakel zoals een muur of andere apparaten. Haal de stekker uit het stopcontact, laat het apparaat afkoelen, steek de stekker weer in het stopcontact en zet het apparaat AAN. Controleer en reinig de luchtinlaat en -uitlaat als deze geblokkeerd zijn.
E2	De temperatuur van het kookgerei is te hoog. Mogelijk raakt het kookgerei leeg en wordt het apparaat uitgeschakeld ter bescherming.	Haal de stekker uit het stopcontact, verwijder het kookgerei en wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld.
E3	Bescherming tegen te lage of te hoge spanning of slagstroom.	Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op de juiste ingangsspanning.

10. HOE TE REINIGEN

1. Koppel de stekker los en wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld. Reinig na gebruik elke keer.
2. Als de potten/pannen worden gebruikt zonder te worden schoongemaakt, kunnen verkleuringen of ingekookte vlekken ontstaan.
3. Gebruik geen benzine, verdunner, schuurborstel of polijstpoeder om de inductiekookplaat schoon te maken.
4. Afvegen met afwasmiddel en vochtige doek.
5. Gebruik een stofzuiger om vuil uit de luchtinlaat en uitlaatopening op te zuigen.
6. Laat nooit water over het apparaat lopen (water dat binnenkomt kan storingen veroorzaken).



Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf der Induktionskochplatte. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung sorgfältig auf. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Fehlfunktionen, die durch Nichtbefolgen der Gebrauchsanweisung entstehen.

1. LIEFERKONTROLLE

Bitte überprüfen Sie die Lieferung sofort nach Erhalt auf Vollständigkeit und Transportschäden. Bei sichtbaren Schäden stecken Sie den Stecker nicht in die Steckdose und wenden Sie sich an Ihren Händler.

2. ELEKTRISCHER ANSCHLUSS ODER INSTALLATION

Der Benutzer muss sicherstellen, dass alle an das Erdungskabel angeschlossenen Elektrogeräte den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen. Der Induktionsherd muss von qualifiziertem Personal oder Technikern installiert werden.

Ohne Erdungskabel oder bei falscher Installation kann es zu schweren Schäden (Verletzungen oder Stromschlägen) kommen. Obwohl diese Fälle selten vorkommen, müssen die Techniker einen elektrischen Schutzluftschalter installieren, um die Sicherheitsstandards zu erfüllen. Der Hersteller und die Händler übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die durch falsche Installation entstehen.

Der Installateur muss den korrekten elektrischen Anschluss sicherstellen und die Sicherheitsvorschriften einhalten. Das Kabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Das Kabel muss regelmäßig überprüft und nur von autorisierten Technikern ausgetauscht werden.

Wenn das Kabel an die Stromversorgung angeschlossen wird, muss der Erdungsdraht länger als die anderen Drähte sein, zuerst angeschlossen und zuletzt getrennt werden.

3. SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den Induktionsherd benutzen.

1. Stecken Sie den Stecker nicht mit nassen Händen ein, um einen Stromschlag zu vermeiden.
2. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, an der bereits mehrere andere Geräte angeschlossen sind.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder der Netzstecker nicht sicher in die Steckdose passt.
4. Verändern Sie die Teile nicht und reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flammen oder feuchten Orten.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Kinder es leicht berühren können, und lassen Sie Kinder das Gerät nicht allein benutzen.
7. Nicht auf instabile Oberflächen stellen.
8. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn ein Topf oder eine Pfanne auf dem Gerät steht.
9. Erhitzen Sie den Topf nicht in leerem Zustand und überhitzen Sie ihn nicht.
10. Legen Sie keine metallischen Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel, Deckel, Dosen und Aluminiumfolien auf die obere Platte, da sie heiß werden können.
11. Verwenden Sie das Gerät mit ausreichend Platz um es herum. Halten Sie die Vorderseite und entweder die rechte oder linke Seite des Geräts frei.
12. Benutzen Sie das Gerät nicht auf Teppichen, Tischtüchern (Vinyl) oder anderen wenig hitzebeständigen Gegenständen.



13. Legen Sie kein Blatt Papier zwischen den Topf oder die Pfanne und das Gerät. Das Papier könnte verbrannt werden.
14. Wenn die Oberfläche rissig ist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, und bringen Sie es dann sofort zum Kundendienst.
15. Blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder die Abluftöffnung.
16. Berühren Sie die obere Platte nicht direkt nach dem Entfernen des Topfes oder der Pfanne, da die obere Platte noch sehr heiß ist.
17. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die von Magneten beeinflusst werden, wie z. B.: Radios, Fernseher, Bankkarten und Kassetten.
18. Das Netzkabel muss von qualifizierten Technikern ersetzt werden.
19.  VORSICHT: Heiße Oberfläche.
20. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
21. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann während des Betriebs des Gerätes hoch sein.
22. Aluminiumfolie und Kunststoffgefäße nicht auf heiße Oberflächen stellen.
23. Die Glaskeramikflächen dürfen nicht zur Aufbewahrung verwendet werden.
24. Metallische Gegenstände wie Küchenutensilien, Besteck usw. dürfen nicht auf die Kochfläche innerhalb der Kochzonen gelegt werden, da sie heiß werden könnten;
25. Seien Sie bei der Bedienung des Geräts vorsichtig, da Ringe, Uhren und ähnliche Gegenstände, die der Benutzer trägt, heiß werden können, wenn sie sich in der Nähe der Kochfläche befinden.
26. Verwenden Sie nur Gefäße der empfohlenen Art und Größe.
27. Schalten Sie das Kochfeld nach dem Gebrauch mit dem Bedienelement aus. Verlassen Sie sich nicht auf den Topfdetektor.
28. Gerät nicht mit Wasserstrahl reinigen;
29. Reparaturen dürfen nur von geschulten oder vom Hersteller empfohlenen Personen durchgeführt werden.
30. Es ist darauf zu achten, dass die Spritzwand und der umliegende Bereich frei von metallischen Oberflächen sind.
31.  nichtionisierende elektromagnetische Strahlung
32. Das Gerät ist nicht für die Bedienung über einen externen Timer oder eine separate Fernbedienung vorgesehen.

Warnung: Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

3. SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte beachten Sie, dass sich bei diesem Gerät der Ventilator an der Unterseite befindet. Bitte stellen Sie sicher, dass sich keine Papierfetzen oder Altpapier unter dem Induktionsherd befinden. Wenn diese Fetzen aufgewirbelt werden, kann dies den Ventilator beschädigen oder das Wärmeabfuhrsystem beeinträchtigen. Silberfolie, brennbare Gegenstände oder Flüssigkeiten (wie Spray) dürfen nicht in das Gehäuse oder in die Nähe des Geräts gelegt werden. Sie können explosiv sein.
2. Wenn die Selbstschuttfunktion des Induktionsherds während des Kochens nicht funktioniert, kann es zu einem Brand kommen. Wenn der Brand durch Öl verursacht wird, löschen Sie das Feuer nicht, indem Sie Wasser hineingießen. Setzen Sie einen Deckel auf das Feuer und schalten Sie den Strom aus.
3. Legen Sie beim Kochen die Lebensmittel in das Kochgeschirr und stellen Sie sie nicht direkt auf den Induktionsherd, um sie zu kochen.
4. Stellen Sie vor dem Bewegen des Induktionsherds sicher, dass die Stromversorgung vom Hauptanschluss der Küche getrennt wurde.

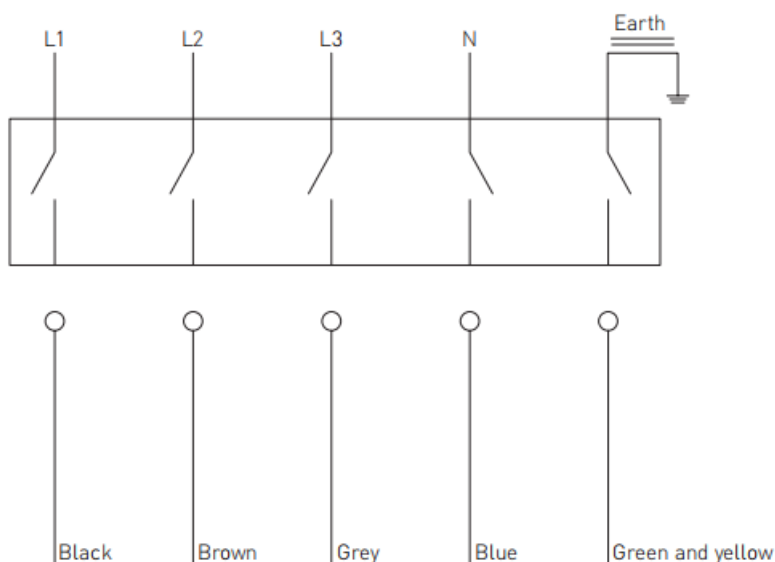


5. Dieser Induktionsherd entspricht den Betriebssicherheitsvorschriften und den Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit. Personen mit Herzschrittmachern sollten dieses Gerät jedoch nicht verwenden. Da nicht gewährleistet werden kann, dass alle auf dem Markt erhältlichen Produkte dieser Art den Betriebssicherheitsvorschriften und Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit entsprechen, kann nicht ausgeschlossen werden, dass es zu gefährlichen Unterbrechungen kommt. Auch Personen, die andere Geräte wie beispielsweise den Cardioassist verwenden, könnten sich unwohl fühlen.

5. SPEZIFIKATION

- 1). Artikelnummer: 7505.0075
2). Leistung: 7000 W
3). Spannung: 380-400 V 3N~ 50-60 Hz

6. ANSCHLUSS DER STROMVERSORGUNGSLEITUNG



Achtung: Der Anschluss der Stromzuführungsleitungen darf nur durch einen autorisierten Techniker erfolgen.





7. VERWENDUNG

1. Bitte stellen Sie geeignetes Kochgeschirr auf die Platte des Induktionsherds und schließen Sie das Steckerkabel richtig an. Dann können Sie den Knopf einstellen, um verschiedene Leistungsstufen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass sich die Markierung auf dem Knopf vor dem Start des Induktionsherds auf der Position EIN/AUS befinden muss.
2. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um die Leistung zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um die Leistung zu verringern. Bitte beachten Sie, dass der linke Knopf Zone 1 von 800-3500 W steuert, der rechte Knopf Zone 2 von 800-5000 W.
3. Zone 2 verfügt über eine Leistungsteilungsfunktion. Wenn die beiden Zonen mit einer Leistung von 3500 W arbeiten, kann die Leistung von Zone 2 auf 5000 W erhöht werden, dann kann die Leistung von Zone 1 automatisch auf 2000 W verringert werden. Wenn Sie die Leistung von Zone 1 höher als 2000 W einstellen, z. B. 3500 W, ändert sich die Leistung von Zone 2 automatisch auf 3500 W.
4. Wenn Sie den Induktionsherd ausschalten möchten, drehen Sie den Knopf, bis auf dem Induktionsherd „----“ angezeigt wird. Nach 3 Sekunden schaltet sich der Induktionsherd aus. Nach Beendigung des Betriebs kühlt der Ventilator den Induktionsherd eine Minute lang ab und schaltet sich dann aus.
5. Der Induktionsherd schaltet sich automatisch ab, wenn er innerhalb von 4 Stunden nicht bedient wird.

8. VERWENDBARE UND NICHT VERWENDBARE UTENSILIEN

1. Verwendbare Pfannen

Stahl oder Gusseisen, emailliertes Eisen, Edelstahl, Pfannen/Töpfe mit flachem Boden und einem Durchmesser von 16 bis 28 cm.



Emaillierter Eisen-Topf



Eisen oder email. Eisentopf



Gusseisen-Pfanne



Eisentopf



Frittier-Pfanne



Edelstahl-Topf



Eisenplatte

2. Nicht verwendbare Pfannen

Hitzebeständiges Glas, Keramikbehälter, Kupfer, Aluminiumpfannen/-töpfe. Pfannen/Töpfe mit rundem Boden und einem Boden von weniger als 16 cm.



Gerundeter Boden Topf



Aluminium Kupfertopf



Boden-Maße Weniger als 16 cm



Topf mit Ständer



Keramiktopf



Hitzebeständiger Glastopf



9. FEHLERCODES

Wenn der Betrieb des Geräts gestört ist und auf dem Display ein Fehlercode angezeigt wird, prüfen Sie anhand der nachstehenden Tabelle, ob das Problem gelöst werden kann, bevor Sie sich an den Kundendienst oder den Lieferanten wenden.

Fehler codes	Mögliche Gründe	Lösung
E1	Die Innentemperatur des Geräts ist zu hoch.	Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Lüftungsschlitz und Hindernissen wie Wänden oder anderen Geräten ein Mindestabstand von 10 cm besteht. Ziehen Sie den Stecker, lassen Sie das Gerät abkühlen, stecken Sie den Stecker wieder ein und schalten Sie das Gerät ein. Prüfen und reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass, falls diese blockiert sind.
E2	Die Temperatur des Kochgeschirrs ist zu hoch. Möglicherweise wird das Kochgeschirr leer und das Gerät schaltet sich zum Schutz ab.	Ziehen Sie den Stecker, nehmen Sie das Kochgeschirr heraus und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
E3	Schutz vor zu niedriger oder zu hoher Spannung oder Stoßstrom.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät an die richtige Eingangsspannung angeschlossen ist.

10. REINIGUNG

1. Ziehen Sie den Stecker ab und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Nach jedem Gebrauch reinigen.
2. Wenn die Töpfe/Pfannen nicht gereinigt werden, kann es zu Verfärbungen oder angekochten Flecken kommen.
3. Verwenden Sie zum Reinigen des Induktionskochers kein Benzin, keinen Verdünner, keine Scheuerbürste und kein Polierpulver.
4. Mit Geschirrspülmittel und feuchtem Tuch abwischen.
5. Verwenden Sie einen Staubsauger, um den Schmutz aus dem Lufteinlass und der Abluftöffnung zu saugen.
6. Lassen Sie niemals Wasser über das Gerät laufen (eindringendes Wasser kann zu Fehlfunktionen führen).



Cher client,

Merci d'avoir acheté la plaque chauffante à induction. Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de l'utiliser et conservez-le soigneusement pour référence ultérieure. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou de dysfonctionnement résultant du non-respect des instructions d'utilisation.

1. CONTRÔLE DE LA LIVRAISON

Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages de transport immédiatement après réception. En cas de dommage visible, ne branchez pas la fiche sur la prise et contactez votre revendeur.

2. CONNEXION OU INSTALLATION ÉLECTRIQUE

L'utilisateur doit s'assurer que tous les appareils électriques du système connectés au fil de terre répondent aux normes de sécurité en vigueur. La cuisinière à induction doit être installée par du personnel ou des techniciens qualifiés.

L'absence de connexion au fil de terre ou une installation incorrecte peut entraîner de graves dommages (blessure ou choc électrique). Même si ces cas se produisent rarement, les techniciens doivent installer un interrupteur de protection électrique à air pour respecter les normes de sécurité. Le fabricant et les distributeurs ne sont pas responsables des dommages causés par une installation incorrecte.

L'installateur doit assurer la connexion électrique correcte et conforme aux réglementations de sécurité. Le câble ne doit pas être plié ou comprimé. Le câble doit être vérifié régulièrement et remplacé uniquement par des techniciens agréés.

Lorsque le câble est connecté à l'alimentation électrique, le fil de terre doit être plus long que les autres fils, connecté en premier et déconnecté en dernier.

3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser la plaque à induction.

1. Ne pas brancher avec les mains mouillées afin d'éviter les chocs électriques.
2. Ne pas brancher dans une prise où plusieurs autres appareils sont branchés.
3. Ne pas utiliser si le cordon de la prise est endommagé ou si le cordon d'alimentation ne s'adapte pas à la prise en toute sécurité.
4. Ne pas modifier les pièces, ni réparer l'appareil par vous-même.
5. Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une flamme ou d'un endroit humide.
6. Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit où les enfants peuvent facilement le toucher, et ne pas laisser les enfants l'utiliser seuls.
7. Ne pas placer l'appareil sur des surfaces instables.
8. Ne pas déplacer l'appareil lorsque la casserole ou la poêle est dessus.
9. Ne pas chauffer la casserole à vide ou la surchauffer.
10. Ne pas placer d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères, couvercles, boîtes de conserve et feuilles d'aluminium sur la plaque supérieure car ils peuvent devenir chauds.
11. Utiliser l'appareil avec suffisamment d'espace autour de lui. Garder le côté avant et le côté droit ou gauche de l'appareil dégagé.
12. Ne pas utiliser l'appareil sur un tapis ou une nappe (vinyle) ou tout autre article peu résistant à la chaleur.
13. Ne pas placer une feuille de papier entre la casserole ou la poêle et l'appareil. Le papier pourrait être brûlé.
14. Si la surface est fissurée, éteindre l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution, puis l'amener immédiatement au centre de service.



15. Ne pas bloquer l'entrée d'air ou la sortie d'air.
16. Ne pas toucher la plaque supérieure juste après avoir retiré la casserole ou la poêle, car la plaque supérieure sera encore très chaude.
17. Ne pas placer l'appareil à proximité d'objets magnétiques, tels que radios, télévisions, cartes bancaires et cassettes.
18. Le cordon d'alimentation doit être remplacé par des techniciens qualifiés.
19.  ATTENTION : Surface chaude.
20. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
21. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
22. Les feuilles d'aluminium et les récipients en plastique ne devraient pas être placés sur les surfaces chaudes.
23. Les surfaces en vitrocéramique ne doivent pas être utilisées pour le stockage.
24. Les objets métalliques tels que les ustensiles de cuisine, les couverts, etc. ne doivent pas être placés sur la surface de la plaque de cuisson dans les zones de cuisson car ils pourraient devenir chauds ;
25. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil, car les bagues, montres et autres objets similaires portés par l'utilisateur peuvent devenir chauds lorsqu'ils sont à proximité de la surface de la table de cuisson.
26. N'utilisez que des récipients du type et de la taille recommandés.
27. Après utilisation, éteignez l'élément de la table de cuisson au moyen de sa commande. Ne vous fiez pas au détecteur de casseroles.
28. L'appareil ne doit pas être nettoyé au jet d'eau ;
29. Toute réparation ne doit être effectuée que par des personnes formées ou recommandées par le fabricant.
30. Veillez à ce que la crédence et la zone environnante soient exemptes de surfaces métalliques.
31.  Rayonnement électromagnétique non ionisant
32. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

Avertissement : Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

4. AVERTISSEMENT

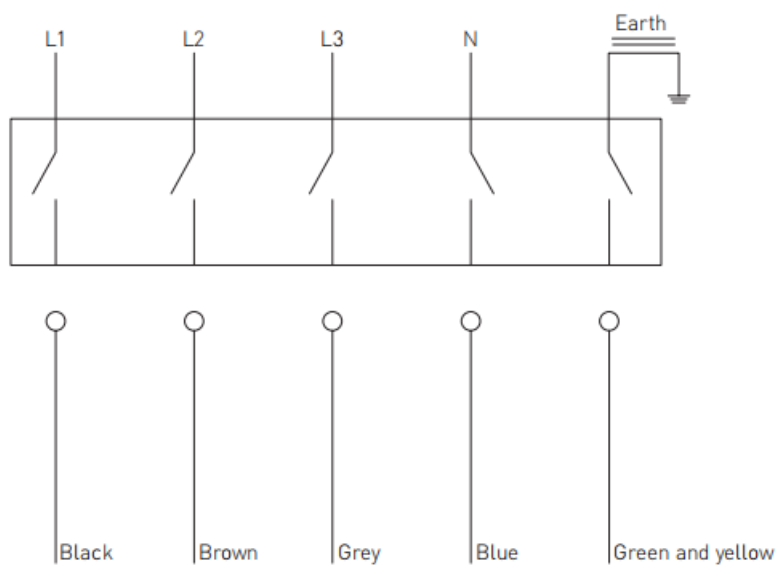
1. Veuillez noter que cet appareil est équipé d'un ventilateur en bas. Veuillez vous assurer qu'il n'y a pas de filaments ou de papiers usagés sous la cuisinière à induction. Si ces filaments explosent, ils peuvent endommager le ventilateur ou affecter le système d'évacuation de la chaleur. Les feuilles d'argent, les objets inflammables ou les liquides (tels que les aérosols) ne peuvent pas être placés à l'intérieur de l'armoire ou à proximité de l'appareil. Ils peuvent être explosifs.
2. Si la fonction d'autoprotection de la cuisinière à induction n'est pas valide pendant la cuisson, cela peut provoquer un incendie. Si l'incendie est causé par de l'huile, n'éteignez pas le feu en versant de l'eau dessus. Placez un couvercle pour couvrir le feu et coupez le courant électrique.
3. Lors de la cuisson, veuillez placer les aliments à l'intérieur de la casserole, ne placez pas les aliments directement sur le dessus de la cuisinière à induction pour les faire cuire.
4. Avant de déplacer la cuisinière à induction, assurez-vous que l'alimentation électrique a été débranchée du connecteur principal de la cuisine.
5. Cette cuisinière à induction est conforme aux réglementations de sécurité de fonctionnement et aux réglementations de compatibilité électromagnétique. Mais la personne qui utilise le stimulateur cardiaque électronique ne doit pas utiliser cet équipement. Parce qu'il est impossible de garantir que tous ces types de produits sur le marché sont conformes aux réglementations de sécurité de fonctionnement et aux réglementations de compatibilité électromagnétique, et qu'il est impossible de garantir qu'ils peuvent subir des interruptions dangereuses, la personne qui utilise un autre instrument, par exemple le Cardioassist, peut également se sentir mal à l'aise.



5. CARACTÉRISTIQUES

- 1). Numéro d'article : 7505.0075
- 2). Puissance nominale : 7000 W
- 3). Tension : 380-400 V 3N~ 50-60 Hz

6. RACCORDEMENT DE LA LIGNE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE



Attention : Les lignes d'alimentation électrique doivent être connectées par un technicien agréé.





7. MODE D'EMPLOI

1. Placez les ustensiles de cuisine appropriés sur la plaque de cuisson à induction et branchez correctement le cordon d'alimentation. Vous pouvez ensuite régler le bouton pour obtenir différents niveaux de puissance. Veuillez noter qu'avant que la cuisinière à induction ne commence à fonctionner, la coche sur le bouton doit être sur la position ON/OFF.
2. En état de fonctionnement, réglez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la puissance, réglez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer. Veuillez noter que le bouton gauche contrôle la zone 1 de 800 à 3500 W, le bouton droit contrôle la zone 2 de 800 à 5000 W.
3. La zone 2 a la fonction de partage de puissance. Lorsque les deux zones fonctionnent à une puissance de 3500 W, la zone 2 peut augmenter la puissance à 5000 W, puis la puissance de la zone 1 peut diminuer automatiquement à 2000 W. Si vous réglez la puissance de la zone 1 à plus de 2000 W, par exemple 3500 W, la puissance de la zone 2 passera automatiquement à 3500 W.
4. Si vous souhaitez éteindre la plaque à induction, tournez le bouton jusqu'à ce que la plaque à induction affiche « ---- », après 3 secondes, la plaque à induction s'éteindra. Après avoir arrêté de fonctionner, le ventilateur refroidira la plaque à induction pendant une minute, puis s'éteindra.
5. La plaque à induction s'éteindra automatiquement si aucune opération n'est effectuée pendant 4 heures.

8. USTENSILES UTILISABLES ET NON UTILISABLES

1. Ustensiles utilisables

Acier ou fonte, fer émaillé, acier inoxydable, poêles / casseroles à fond plat d'un diamètre de 16 à 28 cm.



2. Ustensiles non utilisables

Verre résistant à la chaleur, récipient en céramique, poêles/casseroles en cuivre ou en aluminium.

Poêles/casseroles à fond arrondi dont le fond mesure moins de 16 cm.





9. CODES D'ERREUR

Si le fonctionnement de l'appareil est perturbé et que l'écran affiche un code d'erreur, vérifiez à l'aide du tableau ci-dessous si le problème peut être résolu avant de contacter le service clientèle ou le fournisseur.

Codes d'erreur	Raisons potentielles	Solution
E1	La température interne de l'appareil est trop élevée.	Assurez-vous qu'il y a une distance minimale de 10 cm entre la fente d'aération et toute obstruction telle qu'un mur ou d'autres appareils. Débranchez, laissez l'appareil refroidir, rebranchez-le et allumez-le. Vérifiez et nettoyez l'entrée et la sortie d'air si elles sont obstruées.
E2	La température de l'ustensile de cuisine est trop élevée. Il est possible que l'ustensile de cuisine se vide et que l'appareil s'éteigne pour se protéger.	Débranchez l'appareil, retirez l'ustensile de cuisine, attendez que l'appareil soit complètement refroidi.
E3	Protection contre les surtensions ou les surintensités, ou les courants d'impact.	Assurez-vous que l'appareil est connecté à la tension d'entrée correcte.

10. COMMENT NETTOYER

1. Débranchez la prise et attendez que l'appareil soit complètement refroidi. Nettoyez-le après chaque utilisation.
2. Si les casseroles sont utilisées sans être nettoyées, cela peut entraîner une décoloration ou des taches de cuisson.
3. N'utilisez pas de benzène, de diluant, de brosse à récurer ou de poudre à polir pour nettoyer la plaque à induction.
4. Essuyez en utilisant un produit de vaisselle et un chiffon humide.
5. Utilisez un aspirateur pour aspirer la saleté de l'entrée d'air et du conduit d'évacuation.

Ne jamais faire couler d'eau sur l'appareil (l'eau qui pénètre à l'intérieur peut provoquer un dysfonctionnement).